

РЕШЕНИЕ 2000/1
О СИСТЕМЕ УВЕДОМЛЕНИЯ О ПРОМЫШЛЕННЫХ АВАРИЯХ ЕЭК ООН

Конференция Сторон,

ссылаясь на положения статей 10, 12 и 17 Конвенции ЕЭК ООН о трансграничном воздействии промышленных аварий,

подчеркивая важность скорейшего и эффективного уведомления при авариях всех потенциально затрагиваемых стран для обеспечения немедленного принятия адекватных мер по ликвидации их последствий,

признавая результаты работы, проделанной под эгидой Сторон, подписавших Конвенцию, с целью совершенствования системы уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН,

принимая во внимание рекомендацию Сторон, подписавших Конвенцию, которая была сделана в этой связи на их шестом совещании 12-14 марта 1997 года (СЕР/WG.4/6, пункт 23 b)),

1. принимает рассматриваемую в документе СР.ТЕІА/2000/5 систему уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН для уведомления на национальном уровне о крупных авариях, которые оказывают или могут оказать трансграничное воздействие, или об их неминуемой угрозе;
2. просит Стороны Конвенции и предлагает другим странам – членам ЕЭК ООН:
 - а) обеспечить, чтобы пункты связи, назначенные или созданные в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Конвенции, в случае серьезных аварий или в ходе испытаний использовали на национальном уровне для передачи ранних предупреждений, информационных сообщений и запросов о предоставлении помощи систему уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН или эквивалентную ей систему;
 - б) передавать вышеупомянутые сообщения по факсимильной связи и/или электронной почте и подтверждать их получение с помощью факсимильной или телефонной связи, отдавая предпочтение английскому или одному из двух других официальных языков ЕЭК ООН, с учетом того, какой из этих языков, скорее всего, будет понятен органам затрагиваемых стран, если только между соответствующими странами не было достигнуто иной договоренности;
 - в) направлять в надлежащем порядке ранние предупреждения и информационные сообщения затрагиваемым и незатрагиваемым странам – членам ЕЭК ООН, которые проявляют интерес к аварии, а также секретариату ЕЭК ООН;
3. поощряет и поддерживает заключение на местном и региональном уровнях двусторонних или, в случае целесообразности, многосторонних соглашений относительно уведомления о

промышленных авариях в дополнение к системе уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН;

4. предлагает Сторонам Конвенции и другим странам ЕЭК ООН использовать при необходимости в дополнение к упоминавшемуся выше запросу о предоставлении помощи форму Объединенной группы по окружающей среде ЮНЕП/УКГД¹ "Уведомление о возникновении чрезвычайной экологической ситуации/просьба об оказании международной помощи";

5. рекомендует проводить регулярные консультации между пунктами связи с той целью, чтобы:

а) координировать процесс испытаний и проводить обзоры системы уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН;

б) создать учебное руководство для пунктов связи и организовать профессиональную подготовку их персонала;

в) работать над проблемой согласования системы уведомления о промышленных авариях ЕЭК ООН с другими системами, в частности с системами, действующими в рамках Конвенции ЕЭК ООН по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и Объединенной группы по окружающей среде ЮНЕП/УКГД;

6. просит секретариат ЕЭК ООН вести список пунктов связи на собственной странице Конвенции с ограниченным доступом в сети Интернет.

Примечание

¹ Во избежание ненужного дублирования работы и в целях экономии средств на национальном и межправительственном уровнях секретариат ЕЭК ООН и Объединенная группа по окружающей среде ЮНЕП/УКГД достигли соглашения по процедурам взаимодействия двух структур, касающимся сотрудничества и обмена информацией.